

English .....	2
Français .....	12
Español .....	23

840159100

## **⚠ WARNING**

### **Shock Hazard**

- Do not immerse this appliance in water or other liquid.
- This appliance has a polarized plug (one wide blade) that reduces the risk of electrical shock. The plug fits only one way into a polarized outlet. Do not defeat the safety purpose of the plug by modifying the plug in any way or using an adaptor. If the plug does not fit, reverse the plug. If it still does not fit, have an electrician replace the outlet.

## **IMPORTANT SAFEGUARDS**

When using your flatiron, basic safety precautions should always be followed, including the following:

### **READ ALL INSTRUCTIONS BEFORE USING**

1. Use iron only for its intended use.
2. To protect against risk of electric shock, do not immerse the iron in water or other liquids.
3. The iron should always be turned to OFF before plugging or unplugging from outlet. Never yank cord to disconnect from outlet; instead, grasp plug and pull to disconnect.
4. Do not allow cord to touch hot surfaces. Let iron cool completely before putting away. Fully retract cord within unit when storing.
5. Always disconnect iron from electrical outlet when filling with water or emptying and when not in use.
6. Do not operate iron with a damaged cord or if the iron has been dropped or damaged. To avoid the risk of electric shock, do not disassemble the iron. Contact an authorized service facility for information on examination and repair. Incorrect reassembly can cause a risk of electric shock when the iron is used.

7. Close supervision is necessary for any appliance being used by or near children. Do not leave iron unattended while connected or on an ironing board.
8. Burns can occur from touching hot metal parts, hot water, or steam. Use caution when you turn a steam iron upside down – there may be hot water in the reservoir.

### **SPECIAL INSTRUCTIONS**

1. To avoid a circuit overload, do not operate another high wattage appliance on the same circuit.
2. If an extension cord is absolutely necessary, a 10-ampere cord should be used. Cords rated for less amperage may overheat. Care should be taken to arrange the cord so that it cannot be pulled or tripped over.

## **SAVE THESE INSTRUCTIONS!**

### **OTHER CONSUMER SAFETY INFORMATION**

#### **This is a household-type iron.**

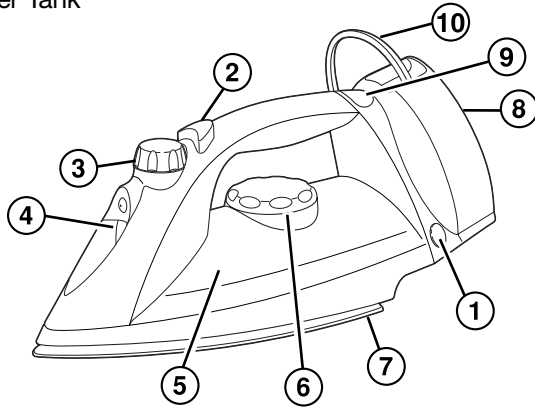
Use the iron on an ironing board. Ironing on any other surface may damage that surface.

Do not iron or steam clothes that are being worn.

Do not use steam in the direction of people or pets.

## Parts and Features

- |                                    |                             |
|------------------------------------|-----------------------------|
| 1. Power On/Auto Shutoff Indicator | 6. Temperature Control Dial |
| 2. Easy Mist™ Button               | 7. Soleplate                |
| 3. Adjustable Steam Switch         | 8. Heel Rest                |
| 4. Water Tank Fill Hole            | 9. Cord Release Button      |
| 5. Water Tank                      | 10. Retractable Cord        |



## Before First Use

- Steam vents should be cleaned before first use. Prepare iron for steam ironing, then iron over an old cloth for a few minutes while letting the iron steam. This will clean the vents.
- Many irons spit or sputter during the first few uses with tap water. This happens as the steam chamber becomes conditioned. This will stop after a few uses.
- During first use of the iron, it may appear to smoke. This will stop and does not indicate a defect or hazard.

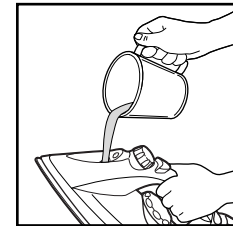
4

## To Dry Iron

1. Plug in iron.
2. Turn the Adjustable Steam Dial to the Dry Iron position.
3. Turn the Temperature Control Dial to desired temperature. With the iron in an upright position, allow 3 minutes for iron to reach desired temperature. Do not preheat the iron with the soleplate facing down.
4. To turn iron off, turn Temperature Control Dial to **OFF**.

## To Steam Iron

1. Unplug iron. Using a cup, slowly pour 4 ounces (½ cup) of tap water into the water tank opening as illustrated.
2. Plug in iron.
3. Turn the Temperature Control Dial to the desired setting in the steam range. With the iron in an upright position, allow 3 minutes for the iron to reach desired temperature. Do not preheat the iron with the soleplate facing down.
4. Set the Adjustable Steam Dial to desired steam output.
5. To turn iron off, turn Adjustable Steam Dial to Dry Iron. Turn Temperature Control Dial to **OFF**.
6. Empty water from the iron following directions in “Caring for Your Iron and Soleplate.”



## Water

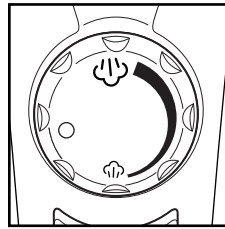
Please use ordinary tap water. If you have extremely hard water, alternate between tap water and distilled water for use in the iron.

5

## Features

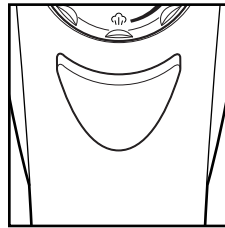
### Adjustable Steam Dial

This dial provides minimum steam for wool or maximum steam for linen. Set the dial to **O** to change to Dry Iron.



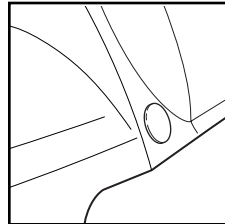
### Easy Mist™ Button

Push the Easy Mist™ Button to release a fine spray of water for difficult wrinkles in cotton or linen.



### Power On/Auto Shutoff Indicator

This light comes on when the iron is plugged in. The light will remain on even if the Temperature Control Dial is turned to off. The light will stay on until iron is unplugged.



### Sensor Control

This iron is equipped with a position/motion sensor. This means that if the iron is left motionless it will turn off automatically and cool to room temperature. To restart iron, tilt downwards then tilt back onto heel position and allow it to reheat. The iron senses motion and will not shut off as long as it is in motion.

### Position Sensing

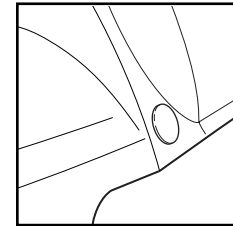
The iron will turn off automatically when left in the following positions. The auto off time varies based on the iron's position.

**Resting on Soleplate = 30 seconds**

**Resting on Either Side = 30 seconds**

**Resting on Heel = 15 minutes**

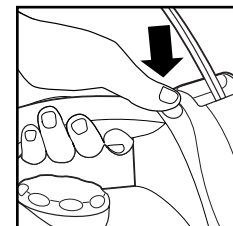
**NOTE:** The Power On/Auto Shutoff Indicator will blink after the position sensing times noted above.



### Retractable Cord

1. Pull cord to desired length. Do not unwind beyond colored tape indicator.
2. To store cord, press and hold the Cord Release Button while guiding the cord into the storage area.

**CAUTION:** Hold plug while retracting cord. Do not let cord retract freely. Cord may jam on reel or loose cord may whip back and forth and could cause injury.

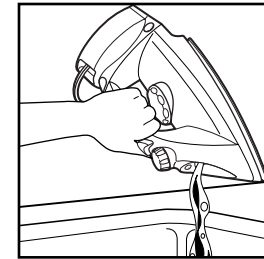


## Fabric Setting Chart

Steam Setting	To Iron	Ironing Instructions
○	Off	
	Nylon	Dry iron on the wrong side of the fabric.
	Acrylic	Dry iron on the wrong side of the fabric.
	Silk	Dry iron on the wrong side of the fabric.
	Polyester	Iron with fabric still damp.
☁	Wool	Steam iron on the wrong side of fabric.
	Rayon	Iron on the wrong side of fabric.
	Cotton	Iron while still damp using steam and/or spray.
	Linen	Iron wrong side of fabric while still damp.

## Caring for Your Iron and Soleplate

1. The Water Tank of your iron should be emptied after each use. Turn Temperature Control Dial to **OFF**. Unplug the iron and hold over a sink. Turn iron upside down until Water Tank Opening is parallel with sink. Water will run out of water tank opening.
2. After iron has completely cooled, store in an upright position. **Do not store iron laying flat on soleplate.**



### Soleplate

1. Never iron over zippers, pins, metal rivets, or snaps, as these may scratch the soleplate.
2. To clean occasional build-up on the soleplate, wipe with a sudsy cloth. Do not use abrasive cleansers or metal scouring pads.
3. Always store iron upright in the heel rest position.

## Troubleshooting

PROBLEM	THINGS TO CHECK
<b>Won't heat</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Is the iron plugged in and the outlet working? Check the outlet by plugging in a lamp.</li> <li>• Is the Temperature Control Dial turned to a fabric setting?</li> <li>• Is the iron in Auto Shutoff mode (indicator blinking)?</li> </ul>
<b>Water is leaking</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Do not overfill the water tank.</li> <li>• If steam ironing, is Adjustable Steam Switch in a steam position, the Temperature Control Dial in the steam range and did the iron have enough time to preheat?</li> <li>• Is the iron in Auto Shutoff mode (indicator blinking)?</li> <li>• If dry ironing, make sure the Adjustable Steam Switch is in the DRY IRON position.</li> </ul>
<b>Won't steam</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Check the water level.</li> <li>• Is the Adjustable Steam Switch in the STEAM position?</li> <li>• Has the iron had enough time to preheat?</li> </ul>
<b>Leaves spots</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ALWAYS empty the water tank of the iron after using. Water left in the tank may discolor clothing and soleplate.</li> </ul>
<b>Twisted cord</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• If the iron cord should become twisted, unplug iron and let cool. Hold iron cord in the middle of entire length. Let plug and iron dangle freely until cord uncoils. This will extend the life of your iron cord.</li> </ul>

### This Warranty Supersedes All Other Product Warranties

#### LIMITED WARRANTY

This product is warranted to be free from defects in material and workmanship for a period of one (1) year from the date of original purchase, except as noted below. During this period, we will repair or replace this product, at our option, at no cost. THE FOREGOING WARRANTY IS IN LIEU OF ANY OTHER WARRANTY, WHETHER EXPRESS OR IMPLIED, WRITTEN OR ORAL INCLUDING ANY WARRANTY OF MERCHANTABILITY OR FITNESS FOR A PARTICULAR PURPOSE. ANY LIABILITY IS EXPRESSLY LIMITED TO AN AMOUNT EQUAL TO THE PURCHASE PRICE PAID, AND ALL CLAIMS FOR SPECIAL, INCIDENTAL AND CONSEQUENTIAL DAMAGES ARE HEREBY EXCLUDED. There is no warranty with respect to parts subject to wear supplied with or a part of this product. This warranty does not cover defects resulting from abuse, neglect, including failure to follow manufacturer's cleaning instructions, or any use not in conformity with the printed directions. Always use this product in accordance with the Operation Manual. If you have a claim under this warranty, please contact our Technical Services Department at 1.866.285.1087 or 910.693.4274.

## **⚠️ AVERTISSEMENT**

### **Danger d'électrocution**

- N'immergez jamais votre appareil dans de l'eau ou dans un autre liquide.
- Cet appareil a une fiche polarisée (une broche plus large que l'autre) qui réduit le risque d'électrocution. Cette fiche entre uniquement dans un sens dans une prise polarisée. N'essayez jamais de fausser la sécurité de la fiche en la modifiant de quelque manière que ce soit ou en utilisant un adaptateur. Si la fiche n'entre pas, tournez-la dans l'autre sens. Si elle n'entre toujours pas, appelez un électricien pour remplacer la prise.

## **PRÉCAUTIONS IMPORTANTES**

Lors de l'utilisation de votre fer à repasser, des précautions préliminaires de sécurité doivent toujours être observées, y compris ce qui suit :

### **LIRE TOUTES LES INSTRUCTIONS AVANT L'UTILISATION**

1. Utiliser le fer seulement pour sa fonction déterminée.
2. Pour protéger contre le risque de choc électrique, ne pas immerger le fer dans l'eau ou autres liquides.
3. Le fer doit toujours être éteint (réglé à OFF) avant d'être branché sur une prise de courant ou débranché. Ne jamais tirer le cordon pour le débrancher de la prise de courant; saisir plutôt la fiche et la tirer pour la débrancher.
4. Ne pas laisser le cordon toucher les surfaces chaudes. Laisser le fer refroidir complètement avant de le remiser, et enrouler sans le serrer le cordon autour du fer.
5. Toujours débrancher le fer d'une prise de courant électrique lorsqu'on le remplit d'eau ou lorsqu'on le vide, ou si l'appareil n'est pas utilisé.

6. Ne pas faire fonctionner le fer avec un cordon endommagé ou si le fer a été échappé ou endommagé. Pour éviter le risque de choc électrique, ne pas démonter le fer. Téléphoner au numéro d'assistance à la clientèle sans frais d'interurbain pour des renseignements concernant l'examen et la réparation. Un réassemblage incorrect peut causer un risque de choc électrique lorsque le fer est utilisé.
7. Une bonne surveillance est nécessaire pour tout appareil utilisé par des enfants ou près d'eux. Ne pas laisser le fer sans surveillance pendant qu'il est branché ou pendant qu'il est sur une planche à repasser.
8. Des brûlures peuvent survenir lorsqu'on touche des pièces chaudes en métal, de l'eau chaude ou de la vapeur. Adopter des précautions lorsqu'on tourne un fer à vapeur à l'envers, car il peut rester de l'eau dans le réservoir.

### **INSTRUCTIONS SPÉCIALES**

1. Pour éviter de surcharger un circuit, ne pas faire fonctionner un autre appareil à haute tension sur le même circuit.
2. Si une rallonge est absolument nécessaire, un cordon de 10 ampères doit être employé. Des cordons évalués pour un ampérage moindre peuvent surchauffer. Il faut prendre soin de placer le cordon de rallonge pour qu'il ne puisse pas être tiré par des enfants ou faire trébucher.

## **CONSERVER CES INSTRUCTIONS!**

### **AUTRES RENSEIGNEMENTS DE SÉCURITÉ AUX CONSOMMATEURS**

#### **Ce produit est un fer ménager.**

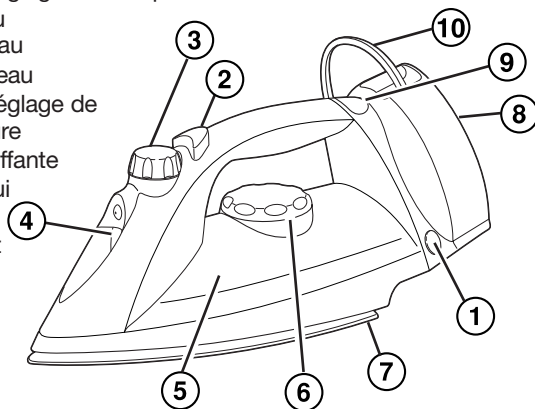
Utilisez le fer sur une planche à repasser. L'utilisation d'une autre surface peut endommager cette surface.

Ne repassez ou ne passez jamais à la vapeur des vêtements usés.

Ne dirigez jamais la vapeur en direction de personnes ou d'animaux domestiques.

## Pièces et caractéristiques

1. Indicateur de marche/arrêt automatique
2. Bouton de Easy Mist™
3. Cadran de réglage de la vapeur
4. Ouverture du réservoir d'eau
5. Réservoir d'eau
6. Cadran de réglage de la température
7. Plaque chauffante
8. Talon d'appui
9. Bouton de dégagement du cordon
10. Cordon rétractable



## Avant la première utilisation

- Nettoyer les orifices de sortie de vapeur avant la première utilisation. Préparer le fer pour un repassage à la vapeur, puis repasser un vieux chiffon pendant quelques minutes, le temps que le fer émette de la vapeur. Ceci nettoiera les orifices de sortie.
- Lors des premières utilisations avec de l'eau du robinet, un fer à repasser projette fréquemment de l'eau. Ceci se produit alors que la chambre de vapeur n'est pas encore parfaitement conditionnée. Ce phénomène cesse après quelques utilisations.
- Lors de la première utilisation du fer à repasser, il peut sembler émettre de la fumée. Ceci cessera; cela n'indique pas un défaut ou un danger.

14

## Repassage à sec

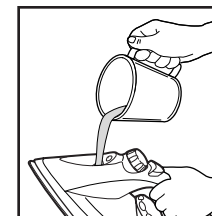
1. Brancher le fer à repasser.
2. Placer le bouton de réglage de l'émission de vapeur à la position Dry Iron (Repassage à sec).
3. Tourner le cadran de réglage de la température à la position désirée. Avec le fer en position verticale, attendre pendant 3 minutes que le fer atteigne la température désirée. Ne faites pas chauffer d'avance le fer avec la plaque chauffante vers le bas.
4. Pour arrêter le fer à repasser, ramener le cadran de réglage de la température à la position OFF (arrêt).

## Repassage avec vapeur

1. Débrancher le fer à repasser. À l'aide d'une tasse, verser lentement 125 ml (½ tasse) d'eau du robinet dans l'ouverture du réservoir d'eau tel qu'illustré.
2. Brancher le fer à repasser.
3. Tourner le cadran de réglage de température à la position désirée dans la plage « vapeur ». Le fer étant en position verticale, attendre 3 minutes que le fer atteigne la température désirée. Ne pas préchauffer le fer à l'horizontale.
4. Régler le bouton de réglage de la vapeur au réglage désiré.
5. Pour arrêter le fer à repasser, placer le cadran de réglage de l'émission de vapeur à la position Repassage à sec (Dry Iron). Ramener le cadran de réglage de la température à la position **OFF** (arrêt).
6. Vider toute l'eau qui reste dans le fer à repasser – voir « Entretien du fer à repasser et de la plaque chauffante ».

**Eau :** Utiliser de l'eau ordinaire du robinet. S'il s'agit d'une eau très dure, permuter entre eau distillée et eau de robinet lors des utilisations successives du fer à repasser.

15

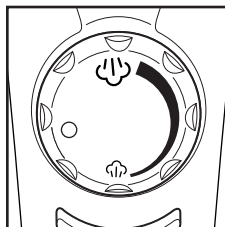




## Caractéristiques

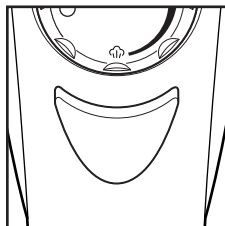
### Cadran de réglage de la vapeur

Ce cadran permet d'obtenir une vapeur minimale pour les lainages, et une vapeur maximale pour le lin. Régler le cadran à **O** pour passer au repassage à sec.



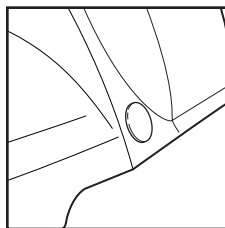
### Bouton de Easy Mist™

Enfoncer le bouton de Easy Mist™ pour une légère vaporisation d'eau pour les plis très marqués sur le coton ou le lin.



### Indicateur de marche/arrêt automatique

Ce témoin s'allume lorsque le fer à repasser est branché. Le témoin restera allumé même si le cadran de réglage de la température est éteint. Le témoin restera allumé jusqu'à ce que le fer soit débranché.



### Commande à détecteur

Ce fer est équipé d'un détecteur de position/mouvement. Cela signifie que si le fer reste sans bouger, il se coupe automatiquement et refroidit à température ambiante.

Pour remettre en marche le fer, faites-le basculer vers le bas, puis remettez-le dans son talon et laissez-le réchauffer. Le fer détecte le mouvement et ne se coupe pas tant qu'il bouge.

### Détection de mouvement

Le fer se coupe automatiquement lorsqu'il est laissé dans les positions suivantes.

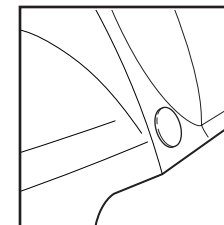
La durée d'arrêt automatique varie selon la position du fer.

**En appui sur la semelle = 30 secondes**

**En appui sur un des côtés = 30 secondes**

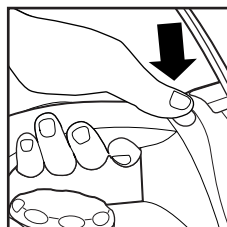
**En appui sur le talon = 15 minutes**

**NOTE :** L'indicateur de marche/arrêt automatique clignotera après les durées de détection de mouvement indiquées ci-dessus.



### Cordon rétractable

1. Tirer sur le cordon à la longueur désirée. Ne pas dérouler le cordon au-delà du repère au ruban adhésif de couleur sur le cordon.
2. Pour ranger le cordon, appuyer sur le bouton de dégagement du cordon tout en guidant le cordon dans la zone de rangement



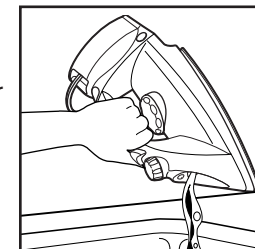
**MISE EN GARDE :** Tenir la fiche lorsqu'on rétracte le cordon. Ne pas laisser le cordon se rétracter librement, car il pourrait se bloquer sur l'enrouleur ou, s'il est détendu, se rétracter trop rapidement et provoquer des blessures.

### Tableau de réglage

Réglage vapeur	Pour repasser	Instructions de repassage
O	Arrêt	
	Nylon	Repassage à sec, sur la face interne du tissu.
	Acrylique	Repassage à sec, sur la face interne du tissu.
	Soie	Repassage à sec, sur la face interne du tissu.
	Polyester	Repassage du tissu encore humide.
☁	Laine	Repassage à la vapeur, sur la face interne du tissu.
	Rayonne	Repassage sur la face interne du tissu.
	Coton	Repassage du tissu encore humide, avec vapeur et/ou vaporisation d'eau.
	Lin	Repassage sur la face interne du tissu encore humide.

### Entretien du fer à repasser et de la plaque chauffante

1. Vider le réservoir du fer à repasser après chaque utilisation. Tourner le cadran de réglage de la température à la position **OFF** (arrêt). Débrancher le fer à repasser et placer le fer au-dessus d'un évier. Retourner le fer de telle sorte que l'ouverture du réservoir soit parallèle à l'évier. L'eau s'écoulera par l'ouverture du réservoir.



2. Lorsque le fer s'est complètement refroidi, enrouler, sans le serrer, le cordon d'alimentation autour du fer; remettre le fer à repasser verticalement. **Ne pas remettre le fer à repasser à plat sur la plaque chauffante.**

### Plaque chauffante

1. Ne jamais faire passer le fer à repasser sur fermetures à glissière, épingles, rivets métalliques, boutons-pression, etc.; ces articles peuvent provoquer des rayures sur la plaque chauffante.
2. Pour éliminer une accumulation occasionnelle de souillures sur la plaque chauffante, essuyer avec un chiffon savonneux. Ne pas utiliser un produit de nettoyage abrasif ou un tampon de récurage métallique.
3. Remiser toujours le fer à repasser verticalement, en appui sur le talon.

## Dépannage

PROBLÈME	CONTRÔLER CECI
<b>Le fer à repasser ne chauffe pas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Fer à repasser branché? Prise de courant opérationnelle? Brancher une lampe sur la prise de courant pour vérifier.</li> <li>• Cadran de réglage de la température placé à une position correcte pour le repassage d'un tissu?</li> <li>• Est-ce que l'indicateur de marche/arrêt automatique clignote?</li> </ul>
<b>Fuite d'eau</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Ne pas trop remplir le réservoir d'eau.</li> <li>• Pour un repassage à la vapeur, le bouton de réglage de l'émission de vapeur doit être à la position « vapeur », le cadran de réglage de la température doit être à une position dans la plage « vapeur », et on doit attendre que le fer à repasser soit suffisamment réchauffé.</li> <li>• Est-ce que l'indicateur de marche/arrêt automatique clignote?</li> <li>• Pour le repassage à sec, vérifier que le bouton de réglage de l'émission de vapeur est à la position de repassage à sec DRY IRON.</li> </ul>
<b>Pas d'émission de vapeur</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Contrôler le niveau d'eau.</li> <li>• Bouton de réglage de l'émission de vapeur à la position VAPEUR?</li> <li>• Fer à repasser suffisamment réchauffé?</li> </ul>

## Dépannage (suite)

PROBLÈME	CONTRÔLER CECI
<b>Le fer à repasser laisse des taches</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Vider TOUJOURS toute l'eau du réservoir après l'utilisation du fer à repasser. De l'eau qui resterait dans le réservoir pourrait laisser des taches sur le linge et sur la plaque chauffante du fer à repasser.</li> </ul>
<b>Cordon entortillé</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Si le cordon du fer à repasser devient entortillé, débrancher le fer et le laisser refroidir. Saisir le cordon à mi-longueur et laisser le fer et la fiche pendre librement jusqu'à ce que le cordon se déroule. Ce déroulement prolongera la vie utile du cordon.</li> </ul>

Cette garantie remplace toutes les autres garanties du produit

**GARANTIE LIMITÉE**

Ce produit est garanti exempt de vices de matériau et de fabrication pendant une période de un (1) an à partir de la date d'achat original, excepté ce qui est noté ci-dessous. Au cours de cette période, nous réparerons ou remplacerons ce produit sans frais, à notre discrétion. LA GARANTIE CI-DESSUS REMPLACE TOUTE AUTRE GARANTIE EXPRESSE OU IMPLICITE, ÉCRITE OU ORALE, Y COMPRIS TOUTE GARANTIE DE QUALITÉ MARCHANDE OU DE CONFORMITÉ À UNE FIN PARTICULIÈRE. TOUTE RESPONSABILITÉ EST EXPRESSÉMENT LIMITÉE À UN MONTANT ÉGAL AU PRIX D'ACHAT PAYÉ ET TOUTES LES RÉCLAMATIONS POUR DOMMAGES SPÉCIAUX ET INDIRECTS SONT PAR LES PRÉSENTES EXCLUES. La garantie ne s'applique pas aux pièces sujettes à l'usure fournies avec ce produit ou qui en font partie. Cette garantie ne couvre pas les vices causés par l'abus, le mésusage, la négligence ou tout autre usage non prescrit dans le mode d'emploi. Toujours utiliser ce produit conformément au manuel d'utilisation.

Pour toute réclamation couverte par cette garantie, veuillez appeler notre Service technique au 1.886.285.1087 ou au 1.910.693.4274.

## **ADVERTENCIA**

### **Peligro de choque eléctrico**

- No sumerja este aparato en agua u otro líquido.
- Este aparato cuenta con un enchufe polarizado (una pata más ancha) que reduce el riesgo de choque eléctrico. El enchufe calza únicamente en una dirección dentro del tomacorriente polarizado. No trate de obviar el propósito de seguridad del enchufe al tratar de modificarlo de alguna manera o al usar un adaptador. Si el enchufe no calza, inviértalo. Si aún así no calza, llame a un electricista para que reemplace el tomacorriente.

## **SALVAGUARDIAS IMPORTANTES**

Siempre que use su plancha debe seguir precauciones básicas de seguridad, incluyendo las siguientes:

### **LEA TODAS LAS INSTRUCCIONES ANTES DE USARLA**

1. Use la plancha solamente para la aplicación indicada.
2. Verifique que el voltaje de su instalación corresponda con el del producto.
3. Para protegerse contra el riesgo de choque eléctrico, no sumerja la plancha en agua ni en ningún otro líquido.
4. Siempre se debe apagar la plancha ( **O** ) antes de enchufarla o desenchufarla del tomacorriente. Nunca tire del cable para desconectarla del tomacorriente; en cambio, agarre el enchufe y tire para desconectar.
5. No permita que el cable toque las superficies calientes. Deje que la plancha se enfríe completamente antes de guardarla. Cuando guarde la plancha, repliegue completamente el cable dentro de la unidad.
6. Siempre desconecte la plancha del tomacorriente cuando la llene con agua o la vacíe y cuando no la esté usando.
7. No opere la plancha con un cable dañado o si la plancha se ha dejado caer o está averiada. Para evitar el riesgo de choque eléctrico, no desarme la plancha. Póngase en contacto con un centro de servicio autorizado para obtener información respecto a su revisión y reparación. El ensamblaje incorrecto puede causar un riesgo de choque eléctrico al usar la plancha.

8. Se requiere una supervisión rigurosa cuando los niños utilicen aparatos o cuando éstos se estén utilizando cerca de ellos. No deje la plancha sin supervisión cuando esté conectada o sobre una tabla de planchar.
9. Pueden ocurrir quemaduras si se tocan partes metálicas calientes, agua caliente o vapor. Tenga cuidado cuando invierta la plancha de vapor ya que puede haber agua caliente en el tanque.

#### INSTRUCCIONES ESPECIALES

1. Para evitar una sobrecarga del circuito, no opere otro aparato eléctrico de alto voltaje en el mismo circuito.
2. Si es absolutamente necesario usar un cable de alargue, se deberá usar un cordón de 10 amperios. Los cables con una clasificación nominal de menor amperaje pueden recalentarse. Es importante utilizar cautela para arreglar el cordón de manera que no se pueda tirar del mismo ni tropezarse.

## GUARDE ESTAS INSTRUCCIONES

### INFORMACIÓN PARA SEGURIDAD DEL CONSUMIDOR

**Este producto es una plancha de tipo doméstico.**

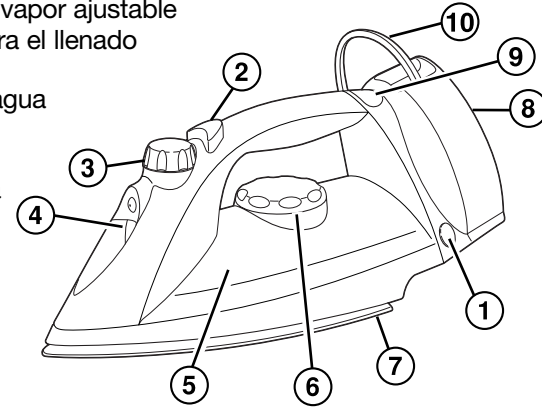
Use la plancha sobre una tabla de planchar. Planchar sobre otra superficie puede dañar dicha superficie.

No planche o use vapor en prendas que se están usando.

No utilice vapor en dirección de personas o animales.

## Piezas y características

1. Indicador de encendido/apagado automático.
2. Botón Easy Mist™
3. Selector de vapor ajustable
4. Apertura para el llenado de agua
5. Tanque de agua
6. Selector de control de temperatura
7. Suela
8. Base de descanso
9. Botón para liberar el cable
10. Cable retráctil



## Antes del primer uso

- Antes de usar la plancha por primera vez, es importante limpiar los orificios de vapor. Prepare la plancha para planchar con vapor, luego planche sobre un paño viejo durante unos minutos mientras deja que la plancha produzca vapor. Esto limpiará los orificios.
- Muchas planchas chisporrotean o salpican durante las primeras aplicaciones con agua corriente. Esto sucede porque la cámara de vapor se está acondicionando y no sucederá más después de varias aplicaciones.
- Cuando use la plancha por primera vez puede parecerle que sale humo. Esto dejará de suceder y no indica que haya defectos o algún peligro.

## Cómo plancho en seco

1. Enchufe la plancha en el tomacorriente.
2. Fije el selector de vapor ajustable en la posición de planchado en seco ( **0** )
3. Gire el control de temperatura a la temperatura deseada. Con la plancha en posición vertical, deje transcurrir 3 minutos hasta que la plancha alcance la temperatura deseada. No precaliente la plancha con la suela hacia abajo.
4. Para apagar la plancha, gire el selector de control de temperatura a **Apagado** (O/OFF).

## Cómo plancho con vapor

1. Desenchufe la plancha. Con una taza, vierta lentamente 125 ml (½ taza) de agua del grifo en la apertura del tanque de agua, según se ilustra.
2. Enchufe la plancha.
3. Gire el selector de control de temperatura a la posición deseada en la gama de vapor. Con la plancha en posición vertical, deje que transcurran 3 minutos hasta que la plancha alcance la temperatura deseada. No ponga a precalentar la plancha con la suela hacia abajo.
4. Coloque el selector de vapor ajustable en la salida de vapor deseada.
5. Para apagar la plancha, fije el interruptor de vapor ajustable en planchado en seco ( **0** ). Gire el selector de control de temperatura a O/OFF (apagado).
6. Vacíe el agua de la plancha siguiendo las instrucciones en “Cuidado de su plancha y de la suela”.

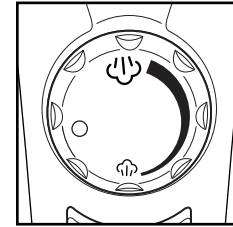
### Agua

Por favor use agua corriente del grifo. Si el agua en su zona es extremadamente dura, puede alternar entre agua corriente y agua destilada para usar en la plancha.

## Características

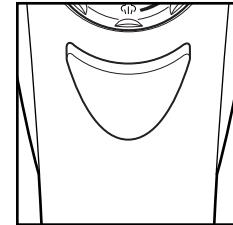
### Selector de vapor ajustable

Este selector proporciona un vapor mínimo para lana o un vapor máximo para lino. Fije el selector en **0** para cambiar al ajuste de planchado en seco.



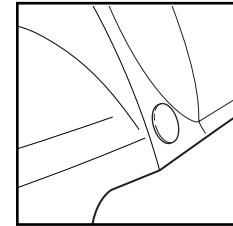
### Botón Easy Mist™ (rocío fácil)

Presione el botón de Easy Mist™ (rocío fácil) para liberar un fino rocío de agua para arrugas rebeldes en algodón o lino.



### Indicador de encendido/apagado automático

La luz se enciende cuando la plancha se enchufa. La luz permanecerá encendida aunque se apague el selector de control de temperatura. La luz permanecerá encendida hasta que se desenchufe la plancha.



### Control del sensor

Esta plancha viene equipada con un sensor de posición/movimiento, lo que significa que si la plancha permanece sin movimiento se apagará automáticamente y se enfriará a la temperatura ambiente.

Para volver a encender la plancha, inclínela hacia abajo, luego hacia la posición de descanso y deje que vuelva a calentarse. La plancha percibe el movimiento y no se apagará mientras esté en movimiento.

### Sensor de posición

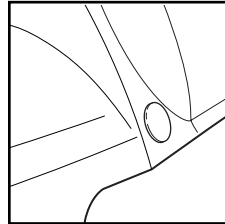
La plancha se apagará automáticamente cuando permanezca en las siguientes posiciones. El tiempo de apagado automático varía de acuerdo con la posición de la plancha.

**Descanso sobre la suela = 30 segundos**

**Descanso hacia cualquier lado = 30 segundos**

**Descanso sobre la base = 15 minutos**

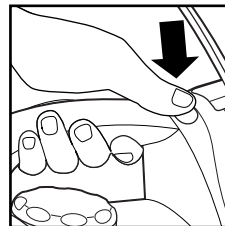
**NOTA:** El indicador de encendido/apagado automático destellará después de transcurridos los tiempos del sensor de posición indicados con anterioridad.



### Cable retráctil

1. Jale el cable hasta el largo deseado. No desenrolle el cable más allá de la cinta de color indicadora del mismo.
2. Para almacenar el cable, presione y sostenga el botón para liberar el cable mientras guía el cable dentro del área de almacenaje.

**ADVERTENCIA:** Sostenga el enchufe mientras repliegue el cable. No deje que el cable se repliegue solo. El cable se puede enredar en el carrete, o estando flojo puede ladearse hacia atrás o hacia adelante, lo que podría causar heridas.



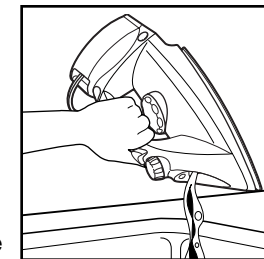
## Tabla de graduaciones de las telas

Graduación de vapor	Para planchar	Instrucciones de planchado
○	Apagado	
	Nylon	Planchado en seco del lado inverso de la tela.
	Acrílico	Planchado en seco del lado inverso de la tela.
	Seda	Planchado en seco del lado inverso de la tela.
	Poliéster	Planche mientras la tela esté aún húmeda.
☁	Lana	Planchado con vapor del lado inverso de la tela.
	Rayón	Planche del lado inverso de la tela.
	Algodón	Planche cuando aún esté húmedo usando vapor y/o rocío.
	Lino	Planche del lado inverso de la tela cuando aún esté húmeda.

## Cuidado de su plancha y de la suela

### Plancha

1. El tanque de agua de su plancha deberá vaciarse después de cada uso. Gire el selector de control de temperatura a O/OFF (apagado). Desenchufe la plancha y sosténgala sobre un fregadero. Vuélvala al revés hasta que la apertura del tanque de agua esté paralela con el fregadero. El agua saldrá de la apertura del tanque de agua.
2. Después de que la plancha se ha enfriado por completo, guárdela en posición vertical. **No guarde la plancha sobre su suela.**





## Cuidado de su plancha y de la suela

### Suela


1. Nunca planche sobre cierres de cremallera, alfileres, remaches metálicos o broches, ya que éstos pueden rayar la suela.
2. Para limpiar la acumulación ocasional en la suela, limpie con un paño jabonoso. No use productos de limpieza abrasivos ni esponjillas metálicas.
3. Siempre guarde la plancha en posición vertical sobre la base de descanso.

## Localización de fallas

### PROBLEMA | COSAS QUE SE DEBEN VERIFICAR

<b>No se calienta</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• ¿Se ha enchufado la plancha y funciona el tomacorriente? Chequee el tomacorriente enchufando una lámpara.</li> <li>• ¿Se ha colocado el control de temperatura en una graduación para tela?</li> <li>• ¿Está la plancha en el modo de apagado automático (el indicador destella)?</li> </ul>
<b>Hay fugas de agua</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• No llene demasiado el tanque de agua.</li> <li>• Si está planchando con vapor, ¿está el selector de vapor ajustable en una posición de vapor, el selector de control de temperatura en la gama de vapor y permitió suficiente tiempo para que la plancha se precalentara?</li> <li>• ¿Está la plancha en el modo de apagado automático (el indicador destella)?</li> <li>• Si está planchando en seco, asegúrese de que el selector de vapor ajustable esté en la posición de PLANCHADO EN SECO (0).</li> </ul>

## Localización de fallas

<b>No produce vapor</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Chequee el nivel del agua.</li> <li>• ¿Está el selector de vapor ajustable en la posición de VAPOR ?</li> <li>• ¿Ha permitido suficiente tiempo para que la plancha se precaliente?</li> </ul>
<b>La plancha deja manchas</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• SIEMPRE vacíe el tanque de agua de la plancha después de usarla. El agua que permanece en el tanque puede decolorar la ropa y la suela.</li> </ul>
<b>El cable está torcido</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Si el cable de la plancha está torcido, desenchufe la plancha y deje que se enfríe. Sostenga el cable de la plancha por la mitad de su largo completo. Deje que el enchufe y la plancha cuelguen libremente hasta que se desenrolle el cable. Esto extenderá la vida útil del cable de su plancha.</li> </ul>

Esta garantía reemplaza todas las otras garantías del producto

**GARANTÍA LIMITADA**

Se garantiza este producto de ser libre de defectos en el material y en la fabricación por un período de un (1) año a partir de la fecha de compra original, excepto por lo que se indica a continuación. Durante este período, este producto será reparado o reemplazado, según nuestra opción, sin costo alguno. LA GARANTÍA ANTERIOR ESTARÁ EN LUGAR DE CUALQUIER OTRA GARANTÍA, YA SEA EXPRESA O IMPLÍCITA, ESCRITA U ORAL, INCLUYENDO CUALQUIER GARANTÍA DE COMERCIALIZACIÓN O CAPACIDAD PARA UN PROPÓSITO PARTICULAR. CUALQUIER RESPONSABILIDAD ESTÁ LIMITADA EXPRESAMENTE A UNA CANTIDAD IGUAL AL PRECIO DE COMPRA QUE SE HA PAGADO, Y TODOS LOS RECLAMOS POR DAÑOS ESPECIALES, INCIDENTALES Y CONSECUENTES ESTÁN EXCLUIDOS POR LA PRESENTE. Esta garantía no ampara el reemplazo de piezas sujetas al uso suministradas con este producto o una parte del mismo. Esta garantía no cubre defectos que resulten del abuso, negligencia, o ningún otro uso que no esté en conformidad con las instrucciones impresas. Siempre use este producto de acuerdo con el Manual de funcionamiento.

Si tiene algún reclamo bajo esta garantía, comuníquese con nuestro Departamento de Servicios Técnicos al 1.866.285.1087 o 1.910.693.4274.



Hamilton Beach/Proctor-Silex, Inc.  
Commercial Customer Service  
261 Yadkin Road, Southern Pines, NC 28387

840159100

1/07